

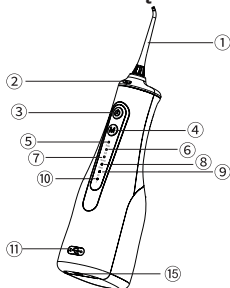


INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

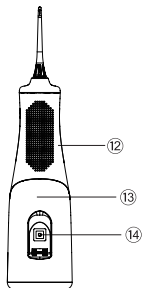
IRYGATOR DO ZĘBÓW BEZPRZEWODOWY
TOOTHIE X70

**PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA PROSIMY
O ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUCJĄ
OBSŁUGI! PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH
INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA,
ABY UNIKNĄĆ USZKODZEŃ SPOWODOWANYCH
NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM!
ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ, OBSŁUGI,
ABY MÓC Z NIEJ SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.**

CZĘŚCI PRODUKTU



1. Dysza
2. Klucz zwalniający dyszę
3. Przycisk zasilania
4. Przycisk trybu
5. Tryb pulsacyjny wskaźnik
6. Wskaźnik trybu miękkiego
7. Tryb normalny wskaźnik
8. Tryb zasilania wskaźnik



9. Wskaźnik trybu DIY
10. Wskaźnik zasilania
11. Port ładowania typu C
12. Część główna
13. Zbiornik na wodę
14. Lampa dezynfekcyjna
15. Port ładowania

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia.
- sposób i zrozumieć zagrożenia z tym związane.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- W przypadku korzystania z urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu konieczny jest ścisły nadzór.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Nie pozostawiaj materiałów opakowaniowych w zasięgu dzieci, gdyż mogą być niebezpieczne.
- Produkt nie jest wyposażony w zasilacz. Klient powinien posiadać własny zasilacz, który umożliwia wybór napięcia wyjściowego 5 V DC.
- Przed podłączeniem produktu do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie podane na produkcie jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.
- W przypadku uszkodzenia któregośkolwiek elementu urządzenia, zwłaszcza przewodu zasilającego lub obudowy, należy zaprzestać jego użytkowania, ponieważ może to stanowić bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia. W celu uniknięcia zagrożenia urządzenie musi zostać wymienione przez producenta, jego serwisanta

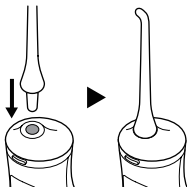
lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

- Nie zanurzaj portu ładowania w wodzie ani innym płynie.
- Produktu nie można używać podczas ładowania.
- Nie należy otwierać produktu ani wymieniać jego części bez pozwolenia, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub porażenia prądem. W takim przypadku gwarancja traci ważność.
- Produkt nie posiada funkcji przeciwpożarowej, należy trzymać go z dala od źródeł ognia i żrących cieczy.
- Nie napełniaj pojemnika wodą o temperaturze powyżej 40°C. °C – czyść jamę ustną, aby uniknąć poparzeń.
- Jeśli podczas ładowania produkt wpadnie do wody, należy najpierw odłączyć zasilacz od gniazdka elektrycznego, a następnie wyjąć produkt, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Nie wrzucać produktu do ognia i nie podgrzewać go.
- Nie ładuj produktu w miejscu gorącym lub wilgotnym.
- Nie należy pozostawiać produktu w tych miejscach na dłuższy czas, a w międzyczasie należy unikać bezpośredniego światła słonecznego.
- Podczas ładowania nie odłączaj wtyczki zasilania i wtyczki ładowania mokrymi rękami.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę zasilającą i wtyczkę ładującą, aby uniknąć pożaru lub innych zagrożeń.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio na lampę UV.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Montaż dyszy

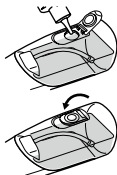
Włóż dyszę do uchwyty dyszy na szczyt głównego urządzenia aż do kliknięcia.



Wlewanie roztworu czyszczącego

Otwórz pokrywę portu napełniania zbiornika na wodę, wstrzyknij czystą wodę do zbiornika, a następnie zamknij pokrywę portu napełniania wodą.

Jeśli używasz skoncentrowanego płynu do płukania ust, rozcieńcz go wodą i napełnij pojemnik płynem.



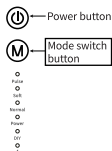
Użyteczny roztwór czyszczący

Po prawej stronie znajduje się lista płynów, które można wlać do zbiornika i użyć do czyszczenia. Nie należy używać żadnych innych płynów, ponieważ może to spowodować awarię.

- woda z kranu
- ciepła woda (40 °C lub mniej)
- Płyn do płukania ust

Ustawienia trybu

Naciśnij przycisk przełączania trybu na z przodu jednostki głównej i wybierz żądane ciśnienie wody. Za każdym naciśnięciem



przełącza się w kolejności: Pulse-→Soft-→Normal-→Power-→DIY.

Po włączeniu urządzenia przyciskiem zasilania, naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu przez 3 sekundy w trybie DIY. Kontrolka zacznie migać, co oznacza przejście do trybu ustawień DIY. Naciśnij przycisk trybu, aby przełączać się między 10 ustawieniami. Po wybraniu żądanego ustawienia kontrolka mignie 5 razy, potwierdzając wybór.

Włącz zasilanie

Włóż końcówkę dyszy do ust i naciśnij przycisk zasilania. Zaświeci się kontrolka, sygnalizując rozpoczęcie czyszczenia.



Czyszczenie

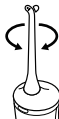
Pochylając się do przodu i lekko otwierając usta podczas czyszczenia, możesz wypłukać wodę z ust.

*Pamiętaj, że jeśli szeroko otworzysz usta i użyjesz ii, woda do mycia będzie chlapać.



Główna część urządzenia została wyposażona w wodoodporny mechanizm, dzięki czemu możesz jej używać bez obaw, nawet jeśli zostanie zamoczona podczas prania.

Kierunek dyszy można swobodnie obracać o 360°. Aby jej używać, należy ustawić ją w kierunku, który jest najłatwiejszy w użyciu.



Jeśli krawędź węża doprowadzającego wodę wewnątrz zbiornika będzie wystawać ponad powierzchnię wody, woda do mycia nie wypłynie. Dostosuj kierunek korpusu głównego i używaj go z zanurzoną końcówką irygatora

Punkt opieki

Skieruj strumień wody między zęby i dziąsła, a następnie powoli przesuwaj go wzdłuż dziąseł od zębów trzonowych (tylnych) do zębów przednich. Wyczyść powierzchnie i tylne części zębów.



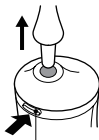
STOP

Jeśli chcesz zatrzymać działanie jednostki głównej, np. z powodu zużycia wody czyszczącej, naciśnij ponownie przycisk zasilania.



Jak wyjąć dyszę

Pociągnij dyszę do góry, naciśkając jednocześnie przycisk zwalniający dyszę.



ŁADOWANIE

UWAGA: Produkt nie jest wyposażony w zasilacz. Klient powinien wybrać własny zasilacz o napięciu wyjściowym 5 V DC.

UWAGA: Produktu nie można używać podczas ładowania.

1. Podłącz kabel ładujący do portu USB-C. Zdej-

mij zaślepkę portu ładowania jednostki głównej i podłącz go do portu ładowania. Podłącz drugi koniec kabla ładującego (USB-A) do adaptera wyjściowego USB.

Jeśli port ładowania jednostki głównej ulegnie zamoczeniu w wodzie lub myciu, przed podłączeniem kabla ładującego należy wytrzeć go suchą szmatką, a po wyschnięciu rozpocząć ładowanie.

2. Po rozpoczęciu ładowania wskaźnik zasilania zacznie migać nieprzerwanie, sygnalizując, że ładowanie jest w toku.

3. Po zakończeniu ładowania wskaźnik zasilania pozostanie zapalony.

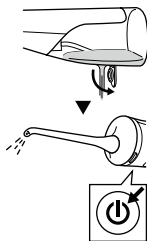
PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

- Po użyciu, za każdym razem otwórz zbiornik i wylej pozostałą w nim wodę. Następnie naciśnij przycisk zasilania, aby aktywować urządzenie i wylej pozostałą wodę z dyszy. Gdy woda przestanie wypływać, naciśnij przycisk zasilania, aby przerwać używanie.

- Jeśli do wnętrza zbiornika przywiera brud, wlej do niego niewielką ilość letniej wody o temperaturze 40°C lub niższej i

umyj go trochę, a następnie wykonaj powyższe czynności.

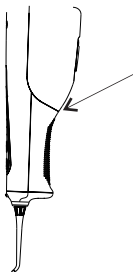
- Aby utrzymać dyszę w czystości, po każdym użyciu należy ją przepłukać wodą i pozostawić do wyschnięcia.



Jeśli przez dłuższy czas nie będzie tryskać woda, proszę odłączyć dyszę i nacisnąć zawór wody. Odłączyć dyszę i naciskać zawór wody w wylocie wody. Narzędziem o średnicy mniejszej niż 6 mm, aż woda zacznie tryskać. rozpyla.



W tej części zbiornika na wodę znajduje się wlot powietrza. Po napełnieniu zbiornika wodą i odwróceniu go do góry dnem, może wystąpić niewielki przepływ wody. Jest to normalne zjawisko. Gdy podczas uruchamiania do zbiornika na wodę dostaje się powietrze, należy upewnić się, że ciśnienie powietrza w zbiorniku jest zrównoważone.



PRZECHOWYWANIE

Zawsze przechowuj urządzenie:

- czyste (patrz rozdział PIELĘGNACJA I KONSERWACJA)
- suchy
- chronić przed kurzem, mrozem, źródłami ciepła i wilgocią
- poza zasięgiem dzieci

Odłącz wtyczkę od gniazdka.

Przed schowaniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu odczekaj, aż ostygnie.

Nie należy umieszczać innych przedmiotów na urządzeniu.

DANE TECHNICZNE

MOC	6W
WOLTAŻ	5V $\overline{\text{III}}$
CIŚNIENIE	2,8-9,0 bara
ZBIORNIK	300 ml
BATERIA	2000mAh, 3,7V
5 TRYBÓW PRACY	Tak
STERYLIZACJA UV	Tak
WODOODPORNOŚĆ IPX7	Tak
ZAWIERA	6 wymiennych dysz, kabel ładujący, etui

GWARANCJA

Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji urządzenie spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) 2014/35/UE
(RoHS) 2011/65/EU + (EU) 2015/863

Spełnia następujące standardy:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-2-52:2003+A1:2008+A11:2010+AC:2012+A12:2019
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
+A15:2021
EN 62233:2008+AC:2008

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017

Producent:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński

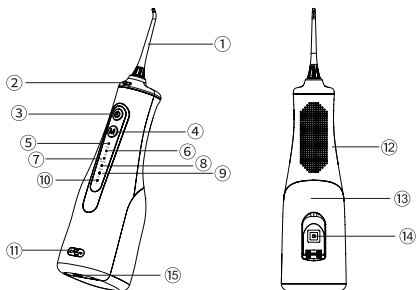


INSTRUCTION MANUAL EN

WATER FLOSSER
TOOTHIE X70

BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THIS USER MANUAL! FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS TO AVOID DAMAGE CAUSED BY IMPROPER USE! KEEP THIS USER MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

PARTS OF THE PRODUCT



- 1.Nozzle
- 2. Nozzle release key
- 3. Power button
- 4. Mode button
- 5. Pulse mode indicator
- 6.Soft mode indicator
- 7. Normal mode indicator
- 8. Power mode indicator
- 9. DIY mode indicator
- 10. Power indicator

- 11. Type-C charging port
- 12. Main body
- 13. Water tank
- 14. Disinfection lamp
- 15. Charging port

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Do not leave packing materials in reach of children because they can be dangerous.
- The product is not equipped with a power adapter. The customers's own adapter shall select output voltage of 5V DC.
- Before connecting the product to the power supply, check whether the voltage marked on the product is consistent with the local power supply voltage.
- If any component of the device is damaged, especially the power cord or the housing, stop using the device as this may pose a direct threat to health and life. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not immerse the charging port in water or any other liquid.
- The product cannot be used when charging.
- Please do not open the product or change the parts of the product without permission, so as

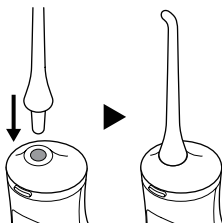
not to damage the product or cause electric shock, and the warranty after private demolition is invalid.

- This product has no fire prevention function, please stay away from the fire source or the corrosive liquid.
- Don't fill the container with water above 40°C to clean your mouth to avoid scorching.
- If the product falls into water during charging, please first unplug the power adapter from the power socket and then take out the product to avoid electric shock hazard.
- Don't throw the product into the fire or heat it.
- Don't charge the product in a hot or humid place.
- Don't place the product in these places for a long time and meantime, avoid direct sunlight.
- During charging, don't unplug the power plug and the charging plug with wet hands.
- If the product is not used for a long time, please unplug the power plug and the charging plug to avoid fire or other hazards.
- Do not stare directly at the UV lamp.

USER INSTRUCTIONS

Nozzle mounting

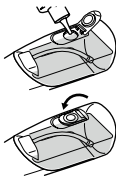
Insert the nozzle into the nozzle holder on the top of the main unit until it clicks.



Injection of cleaning solution

Open the lid of the water tank filling port, inject clean water into the tank and then cover the water filling port lid.

If you are using a concentrated type of mouth wash, then please dilute it with water and fill the mouth wash.



Usable cleaning solution

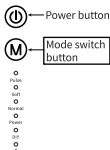
On the right is a list of liquids that can be put into the can and used for cleaning. Do not use any other liquids as this may cause malfunction.

- tapwater
- warm water (40°C or lower)
- Mouthwash

Mode settings

Press the mode switch button on the front of the main unit and select the desired water pressure. Every time it is pressed. It switches in the order of Pulse-→Soft-→Normal-→Power-→DIY.

After turning on the device using the power button, press and hold the mode button for 3 seconds in DIY mode. The indicator light will flash, entering the DIY settings mode. Press the mode button to cycle through 10 settings. Once the desired setting is selected, the light will flash 5 times to confirm completion.



Power on

Insert the lip of the nozzle into the mouth and press the power button. The indicator lights up to indicate that cleaning has started.



Cleaning

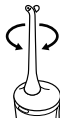
By leaning forward and opening your mouth slightly during cleaning, you can flush cleaning water from your mouth.

*Please note that if you open your mouth wide and use ii, the washing water will splatter around.



The main body is equipped with a waterproof mechanism, so you can use it with confidence even if it gets wet with washing water.

The direction of the nozzle can be freely rotated 360°. Please use ii by adjusting it to the direction that is easy to use.



If the lip of the water supply hose inside the tank rises above the water surface, washing water will not come out. Adjust the direction of the main body and use it with the tip of the hose submerged.

Point of care

Aim for the water between the teeth and between the gums. then move slowly along the gums from the molars (back te-



eth)to the front teeth.Clean the surfaces and backs of teeth.

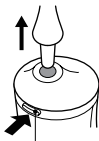
Stop

When you want to stop the operation of the main unit. such as when the cleaning water is used up, press the power button again.



How to remove the nozzle

Pull the nozzle up while pressing the nozzle release button.



CHARGING

NOTE: The product is not equipped with a power adapter. The customers's own adapter shall select output voltage of 5V DC.

NOTE: The product cannot be used when charging.

1. Connect the USB-C port of the supplied charging cable please remove the cap of the charging port of the main unit and connect it to the charging port. Connect the other end (USB-A) connector of the charging cable to your USB output charging adapter.

If the charging port of the main unit gets wet with washing water or water, please wipe it with a dry cloth before connecting the charging cable and start charging after drying.

2. When charging begins, the power indicator flashes continuously to show that charging is in

progress.

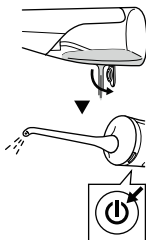
3. When charging is complete, the power indicator stays lit.

CARE AND MAINTENANCE

- After use, open the tank and discard the remaining water in the tank each time. After that, press the power button to activate this product, and drain the remaining water from the nozzle. When water stops coming out, press the power button to stop using.

- If dirt adheres to the inside of the tank, put a small amount of lukewarm water of 40°C or less in the tank and wash it a little, then perform the above.

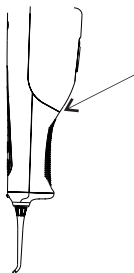
- To keep it clean, rinse the nozzle with water after each use and let it dry.



If no water sprays out for a long time. Please I unplug the nozzle and press the water valve unplug the nozzle and press the water valve in the water outlet intermittently With a tool With a diameter of less than 6mm until water sprays out.



There is an air inlet in this part of the water tank, and when filled with water and turned upside down, there may be a small amount of water flow that is normal. When air enters during startup, ensure that the air pressure inside the water tank is balanced.



STORAGE

Always store the device:

- clean (see chapter CARE AND MAINTENANCE)
- dry
- protected against dust, frost, source of heat and damp
- out of the reach of children

Disconnect the plug from the outlet socket.

Give the machine time to cool off before you store the machine in an enclosed space.

Do not place other objects on top of the appliance.

TECHNICAL DATA

POWER	6W
VOLTAGE	5V
PRESSURE	2.8-9.0bar
TANK	300ml
BATTERY	2000mAh, 3.7V
5 OPERATING MODES	yes
UV STERILIZATION	yes
IPX7 WATERPROOF	yes
INCLUDES	6 interchangeable nozzles, charging cable, case

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that device described in this manual meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) 2014/35/UE
(RoHS) 2011/65/EU + (EU) 2015/863

Meets the following standards:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-2-52:2003+A1:2008+A11:2010+AC:2012+A12:2019
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
+A15:2021
EN 62233:2008+AC:2008

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017

Producent:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński

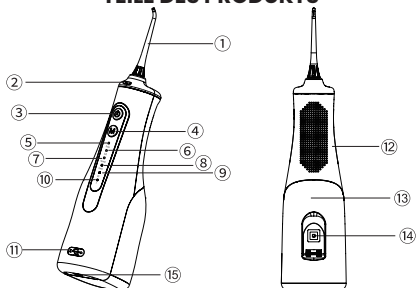


BEDIENUNGSANLEITUNG DE

WASSERZAHNSEIDE
TOOTHIE X70

**BITTE LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG
DIESES GERÄTS DIESE BETRIEBUNGSAN-
LEITUNG! BEACHTEN SIE ALLE SICHERHE-
ITSHINWEISE, UM SCHÄDEN DURCH
UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ZU
VERMEIDEN! BEWAHREN SIE DIESE BETRIE-
BUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACH-
SCHLAGEN AUF.**

TEILE DES PRODUKTS



1. Düse
2. Düsenentriegelungsschlüssel
3. Ein-/Ausschalter
4. Modus-Taste
5. Pulsmodus Indikator
6. Anzeige für den Soft-Modus
7. Normalmodus Indikator
8. Energiesparmodus Indikator

9. DIY-Modus-Anzeige
10. Betriebsanzeige
11. Typ-C-Ladeanschluss
12. Hauptteil
13. Wassertank
14. Desinfektionslampe
15. Ladeanschluss

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben.

Weg und verstehen Sie die damit verbundenen Gefahren.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Bei der Benutzung von Geräten durch oder in der Nähe von Kindern ist eine enge Aufsicht erforderlich.

- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie gefährlich sein können.

- Das Produkt wird ohne Netzteil geliefert. Der Kunde muss ein eigenes Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5 V Gleichstrom verwenden.

- Bevor Sie das Produkt an die Stromversorgung anschließen, prüfen Sie, ob die auf dem Produkt angegebene Spannung mit der Spannung der örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.

- Sollte ein Bauteil des Geräts beschädigt sein, insbesondere das Netzkabel oder das Gehäuse, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, da dies eine unmittelbare Gesundheits- oder Lebensgefahr darstellen kann. Das Gerät muss vom

Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Tauchen Sie den Ladeanschluss nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Das Produkt kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.
- Bitte öffnen Sie das Produkt nicht und verändern Sie keine Teile des Produkts ohne Genehmigung, um Beschädigungen des Produkts oder Stromschläge zu vermeiden. Nach einer eigenmächtigen Demontage erlischt die Garantie.
- Dieses Produkt verfügt über keine Brandschutzfunktion. Bitte halten Sie es von Feuerquellen und ätzenden Flüssigkeiten fern.
- Füllen Sie den Behälter nicht mit Wasser über 40 °C. ° C, um Ihren Mund zu reinigen und Verbrennungen zu vermeiden.
- Sollte das Produkt während des Ladevorgangs ins Wasser fallen, ziehen Sie bitte zuerst den Netzadapter aus der Steckdose und nehmen Sie dann das Produkt heraus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und erhitzen Sie es nicht.
- Laden Sie das Produkt nicht an einem heißen oder feuchten Ort auf.
- Platzieren Sie das Produkt nicht über längere Zeit an diesen Orten und vermeiden Sie in der Zwischenzeit direkte Sonneneinstrahlung.
- Ziehen Sie während des Ladevorgangs den Netzstecker und den Ladestecker nicht mit nassen Händen heraus.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie bitte den Netzstecker und den

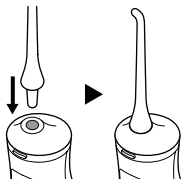
Ladestecker ab, um Brände oder andere Gefahren zu vermeiden.

- Schauen Sie nicht direkt in die UV-Lampe.

BENUTZERANLEITUNG

Düsenmontage

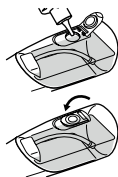
Setzen Sie die Düse ein in der Düsenhalter die Spitze des Haupt Einheit so lange testen, bis es klickt.



Einspritzen von Reinigungsgslösung

Öffnen Sie den Deckel der Wassertank-Einfüllöffnung, füllen Sie sauberes Wasser in den Tank und schließen Sie anschließend wieder den Deckel der Wassertank-Einfüllöffnung.

Wenn Sie eine konzentrierte Mundspülung verwenden, verdünnen Sie diese bitte mit Wasser und füllen Sie die Mundspülung anschließend auf.



Gebrauchbare Reinigungsgslösung

Rechts finden Sie eine Liste der Flüssigkeiten, die in den Behälter gefüllt und zum Reinigen verwendet werden können. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten, da dies zu Funktionsstörungen führen kann.

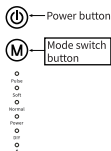
- Leitungswasser
- warmes Wasser (40° C oder niedriger)
- Mundwasser

Moduseinstellungen

Drücken Sie die Moduswahl Taste am

Drücken Sie die Taste an der Vorderseite des Hauptgeräts und wählen Sie den gewünschten Wasserdruck. Bei jedem Drücken durchläuft das Gerät die

Reihenfolge Puls->Sanft->Normal->Kraft->DIY. Nach dem Einschalten des Geräts mit dem Ein-/Ausschalter halten Sie im DIY-Modus die Modus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kontrollleuchte blinkt und Sie gelangen in den DIY-Einstellungsmodus. Drücken Sie die Modus-Taste, um durch die 10 Einstellungen zu blättern. Sobald die gewünschte Einstellung ausgewählt ist, blinkt die Leuchte 5 Mal, um die Auswahl zu bestätigen.



Strom einschalten

Führen Sie die Düse in die Öffnung ein und drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Die Kontrollleuchte leuchtet auf und zeigt damit den Reinigungsbeginn an.



Reinigung

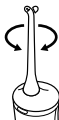
Indem Sie sich beim Zähneputzen nach vorne beugen und den Mund leicht öffnen, können Sie das Reinigungswasser aus Ihrem Mund spülen.

*Bitte beachten Sie, dass beim weiten Öffnen des Mundes und der Verwendung von ii das Spülwasser herumspritzen kann.



Das Hauptgehäuse ist mit einem wasser-dichten Mechanismus ausgestattet, sodass Sie es auch dann bedenkenlos verwenden können, wenn es mit Spülwasser in Berührung kommt.

Die Düse lässt sich um 360° frei drehen. Bitte verwenden Sie sie in der für Sie einfachsten Richtung.



Wenn der Rand des Wasserzulaufschlauchs im Tank über die Wasseroberfläche hinausragt, fließt kein Waschwasser. Richten Sie das Hauptgerät so aus, dass die Schlauchspitze vollständig untergetaucht ist.

Patientenversorgung

Zielen Sie mit dem Wasser auf die Zahnzwischenräume und den Bereich zwischen dem Zahnfleischrand. Bewegen Sie sich dann langsam entlang des Zahnfleischrandes von den Backenzähnen zu den Schneidezähnen. Reinigen Sie die Zahnoberflächen und -rückseiten.



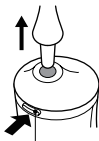
Stoppen

Wenn Sie den Betrieb des Hauptgeräts beenden möchten, z. B. wenn das Reinigungswasser aufgebraucht ist, drücken Sie den Netzschalter erneut.



So entfernen Sie die Düse

Ziehen Sie die Düse nach oben, während Sie gleichzeitig den Düsenentriegelungsknopf drücken.



AUFLADEN

Hinweis: Dem Produkt liegt kein Netzteil bei. Der Kunde muss ein eigenes Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5 V Gleichstrom verwenden.

HINWEIS: Das Produkt kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

1. Verbinden Sie den USB-C-Anschluss des mitgelieferten Ladekabels. Entfernen Sie dazu die Schutzkappe des Ladeanschlusses am Hauptgerät und verbinden Sie ihn mit dem Ladeanschluss. Verbinden Sie das andere Ende (USB-A) des Ladekabels mit Ihrem USB-Netzteil.

Falls der Ladeanschluss des Hauptgeräts mit Waschwasser oder Wasser in Berührung kommt, wischen Sie ihn bitte mit einem trockenen Tuch ab, bevor Sie das Ladekabel anschließen und den Ladevorgang erst nach dem Trocknen starten.

2. Sobald der Ladevorgang beginnt, blinkt die Betriebsanzeige kontinuierlich, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang läuft.

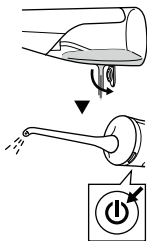
3. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, bleibt die Betriebsanzeige an.

PFLEGE UND WARTUNG

- Öffnen Sie nach Gebrauch den Tank und leeren Sie das restliche Wasser. Drücken Sie anschließend den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu aktivieren, und lassen Sie das restliche Wasser aus der Düse ablaufen. Sobald kein Wasser mehr austritt, drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut, um das Gerät auszuschalten.

- Falls sich Schmutz an der Innenseite des Tanks festgesetzt hat, geben Sie eine kleine Menge lauwarmes Wasser (40 °C oder weniger) in den Tank und spülen Sie ihn aus. Führen Sie dann die oben genannten Schritte durch.

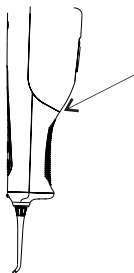
- Um die Düse sauber zu halten, spülen Sie sie nach jedem Gebrauch mit Wasser ab und lassen Sie sie trocknen.



Wenn längere Zeit kein Wasser austritt, ziehen Sie bitte den Stecker der Düse ab und betätigen Sie das Wasserventil am Wasserauslass intermittierend mit einem Werkzeug mit einem Durchmesser von weniger als 6 mm, bis Wasser austritt. versprüht.



In diesem Teil des Wassertanks befindet sich ein Luftinlass. Wenn der Tank mit Wasser gefüllt und umgedreht wird, kann ein geringer Wasserdurchfluss auftreten, was normal ist. Achten Sie beim Starten darauf, dass der Luftdruck im Wassertank ausgeglichen ist, falls Luft eindringt.



LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät stets sicher auf:

- reinigen (siehe Kapitel PFLEGE UND WARTUNG)
- trocken
- Schutz vor Staub, Frost, Hitzequellen und Feuchtigkeit
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie sie in einem geschlossenen Raum lagern.

Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät.

TECHNISCHE DATEN

LEISTUNG	6W
STROMSPANNUNG	5V $\overline{\text{III}}$
DRUCK	2,8–9,0 bar
TANK	300 ml
BATTERIE	2000 mAh, 3,7 V
5 BETRIEBSMODI	Ja
UV-STERILISATION	Ja
IPX7 WASSERDICHT	Ja
BEINHALTET	6 austauschbare Düsen, Ladekabel, Etui

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für mangelhafte Ware für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Lieferdatum.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Gerät alle Anforderungen der:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) 2014/35/UE
(RoHS) 2011/65/EU + (EU) 2015/863

Erfüllt die folgenden Normen:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-2-52:2003+A1:2008+A11:2010+AC:2012+A12:2019
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
+A15:2021
EN 62233:2008+AC:2008

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017

Hersteller:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński